

Hatatamaan kan gadi dhiifamu

*****Link multimediatu as jira:**

<http://multimedia.hrw.org/distribute/gqcvkweart>

Itoophyaa: Hidhamtootni siyaasaa reebaman

Poolisiin mormitoota fi gaazexessitoota dirqisiiseee jecha isaanii fuudhuuf gochaa reebichaa irratti raawwata

(Naayroobii, Ankolololeessa 7, 2005) – Mootummaan Itoophyaa hidhamtoota siyaasaa mana hidhaa Addis Ababaatti argamu keessatti kanneen hidhaman reebicha fi ergarama adda addaa akka irraan gayaa jiru gabaasa har'aan kana baaseen Huumaan Raayit Woch ibse.

Mootummaan Itoophyaa hatattamaan tarkaanfii fudhatee gochaawan seeraan malee Poolisoota Federaalaa Kutaa Qorannaay Yakkatiin, bakka Maa'ikalaawii jedhamee beekamutti kan raawwataa jiru akka dhaabatu akka godhu, dhimmoota/iyyatoota akkanaa qaama gidduu galeessa ta'een akka qorachiisu, namoota dhimma kanaaf ittigaafatamummaa qabaachuun isaanii mirkanaayes akka seeratti dhiyeessu.

Gabaasni fuula 74, “[Akka nuti ragaa of irratti baanu barbaadu': Reebicha fi ergarama Buufata Poolisii Maa'ikalaawii , Itoophyaa](#),” gabaasa dhiibbaa mirga dhala nama irra ga'u, tooftaa qorannoo seeraan alaa, fi mana hidhaa qulqillina hin qabne Maa'ikalaawii kan bara 2002 irraa eegalee itti fufe. Hidhamtoota mana hidhaa Maa'ikalaawii keessatti hidhaman keessaa baay'een isaanii mormitoota siyaasaa, gaazexessitoota, qindeessitoota hiriira nagaa fi riphee lolaa deeggartan maqaa jedhuun namoota shakkamanidha. Huumaan Raayit Waach hidhamtoota Maa'ikalaawii tti hidhamanii turan fi firoottan isaanii dabalee namoota 35 ta'an dubbisuudhaan odeeffannoo akka argatetti angawootni mootummaa dirqidhaan odeeffannoo barbaadu kennisiisuu akka isaan reeban, waantota dhala namaaf barbaachisoo ta'an akka isaan dhorkataa turan fi mirga ogeessota seeraa fi maatii isaanii waliin wal arguu dhorktamaa akka turan himaniiru.

“Motummaan Itoophyaa handhuura magaala guddittii Finfinnee keessati odeeffannoo guurrachuuf irreetti gargaarama,” jette [Leslie Lesfkow](#), itti aantuu Direkteera Huuman Raayit Woch . “ Rukuchaa, reebichaa, dirqisiisanii jecha gaazexessitoota fi mormitoota siyaasaa irraa fuudhuun waan tasuma ta'uu hin malle dha.”

Akka Huuman Raayit Woch jedhutti, erga bara 1997 keessa filmaatni jeeqamee asitti [Itoophiyaan](#) haala ittiin mormitoota qabdu itti hammeessaa dhufte, seera malee nama qabanii hidhuu, sababa ilaalcha siyaasaatiin nama yakkoo, seera badaa farra shororkeessitummaa jedhu jalatti hmachuu dabalatee namootni akka mormitoota siyaasaatti mootummichi shakke Maa'ikalaawii tti hidhamanii jecha isaanii akka kennan taasifama.

Angawootni mai'kelaawii, keessattu ogeessotnio poolisii qorannoo geggeessan, reebicha fi miidhaa hamaa hidhamtoota to'anno isaanii jala jiran irraan gayu. Namootni kanaan dura mana hidhaa kanatti hidhamanii turan Huumaan Raayit Wochtti akka himanitti yaroo jecha kennan akka kabalamuu, dhaanaman fi meeshaa adda addaatiin rukutaman ulee fi sadafii qawweetiin akka dhayaman addeessu. Akkasumas, hidhamtootni kun qaamni isaanii akka lafa hin geenyetti haala rakkisaa ta'een sa'aa dheeraaf girigiddaatti akka malee qaamni isaanii fannifamee akka

dhukkubu akka taasifamu fi yaroo baay'ees akka reebaman ibsu.

Barataan Oromiyaa tokko ji'oota baay'eef harki isaa hidhamee akka nama waliin wal hin argine qophaatti ka'ame dubbate: " waan harki koo hidha ta'eef yeroon lafaa ka'u mata koo gidaaratti hirkiseen miilla kootti gargaramee ol ka'a. Yeroon nyaata nyaadhullee hidhameetuman nyaadha. Yeroon nyaata nyaadhu harka koo fuulduratti na hidhu, yeroon rawwadhu ammoo harka duubatti deebisanii na hidhu."

Manneen Hidhaa beekamoo Maa'ikalaawii keessatti argaman afran akka jiranitti haalli isaanii badaa yoo ta'u, hanga ta'e garuu wal irra jiru. Kuta "callamaa Beet" (mana dukkanaa), tti hidhamtonni duraanii akka ibsanitti mana fincanii fi ifa guyyaa achitti argachuu akka hin dandayamne ibsu. Gariin isaanii ammoo mana qophaa keessatti hidhamaa turani. Gariin "Xaawulaa Beet" (mana mukaa) keessatti hidhamaa turan ammoo akka diida bakka ifaa arganitti hin bane taasifaman fi akka injiraniin weeraramanis himatan. Qorattooni akka mirgaatti hidhamtootni argachuu kan malan sadarkaa itti argatan towachuudhaan waan ofii barbaadan hidhamtoota irraa argaachuuf yaalu, malli kun mana biraatti isaan jijiiruu faa of keessatti qabata. Yeroo hiikamuun isaani dhihaatu hidhamtooni maqaa "Sheraton" hoteela beekamaa addunyatti beekmaaa ta'een waamamutti akka geeddaraman baayi'sanii gaafaatu. Bakka kanatti hidhamtooni akka garaa isaaniitti deddemuu danda'u.

Hidhamtooni Callamaa Beet fi Xaawulaa Beet keeessati hidhaman yaroo jalqaba hidhaa seenan, nama seeraa fi maatii isaanii waliin wal hin argisiifamani; hireen mana fincaanii fi ifatti ba'uuf argatanis baay'ee murtawaadha. Firoonni isaanii yeroo hedduu firoota isaanii gaafachuuf Maa'ikalaawii deemanii akka arguu dadhaban dubbatu, sunis hanqa yeroon qorannoo firoota isaanii kanaa raawatutti kan itti fufudha, garuu yaroon isaa hedduu dheeraadha. Yeroo qorannoong geggeefamu maatiisaan dhiyootti waan hin argamneef hidhamtoota irra miidhaan ga'uu daranuu hammeenyi isaa guddaatti akka itti dhagaamu ta'a, miidhaan isaan irra ga'us hin galmeeffamu, sunis hidhamaan boodarra deebi'ee mootummaa akka hin himanneef hiree isa dhowwata, jedha Huuman Raayit Woch.

"Hidhamtoota abbaa seeraa fi maatii isaanii irraa kutuun, akkuma miidhaa qaamaa hidhamtootaa irratti guddisutti otoo hin barbaadiin akka fedhii qorattoota poolisii guutaanis dhiibbaa irratti godha." Jette Lefkow. "Warreen Maa'ikalaawii keessa jiran yeroo qorataman gorsa ogeessota seeraa isaan barbaachisa, yeroodhaanis mana murtii dhihaachuuutu isaan irra jira."

Huumaan Raayit Woch akka hubatetti, qorattooni reebichaa fi doorsiisuudhaan hidhamtoota akka isaan fedhii isaanii malee jecha kennan godhu, yookaan ammoo dirqisiisuudhaan akka isaan barreeffama fi waraqaa ragaa irrati ta'u irratt akka mallateessan isaan godhu. Odeefannoong humnaan fuudhame kun booda irratti doorsisanii akka namootni fedhii isaanii malee mootummaa waliin hojjetan ittiin dirquuf itti gargaaramu ykn ammoo akka ragaatti mana murtii keessati hidhamtoota irratti dhihaata.

Martin Schibbye, gaazexeessaan Suwiidin bara 2003 keessa Maa'ikalaawiitti hidhamee kan ture hidhamtoota dirqiidhaan jecha amantaa kennisiisuuf waan raawwatamu ibseera: "Namoota baay'ee Maa'ikalaawii keessatti argaman callisaniituma gaaffii tokko malee hidhuudhaan abdi kutachiisanii hanga jecha amantaa kennutti eeg, callisaniidhuma otoo waan tokko si hin

gaafatiin hanga torban sadii faatti si hidhu, yeroon kun yaroo isaan jecha amantaa akka kennituuf si eeganidha, waanti cufti ragaa of irratii ba'uu kee irratii rarra'a. Polisiin waanti cufti mana murtiitti adda baafama jedha, garuu waanti mana murtiitti adda baafamu tokkollee hin jiru."

Huumaan Raayit Woch akka jedhutti, hidhamtooni miidhaa isaan irra ga'ee ilaachisee iyyachuuf carraan qaban baay'ee xinnaadha. Manni Murtii Itoophiyaa bilisummaan qabu xinnaadha, keessattuu dhimma siyaasa wajjin waan wal qabate irratii. Hidhamtooni baay'een, dhimma shororkessitummaatiin kan himataman dabalee, ergarama baay'ee akka irra gayu kan himatanillee yoo ta'e manni murtii iyyatniakkanaa akka qoratamu ykn sababa namootni iyyataniif ergaramni biraan akka irra hin geenygochuuf tarkaanfiin fudhatu murtawaadha.

Manni murtii iyyannaa miidhaa hidhamtootaaf furmaata kennuuf dursee socho'uutu irra jiraata; haa ta'u malee waantiakkanaa kan jiraatu mootummaan manneen murtii akka bilisa ta'anii hoijjetan yoo isaaniif hayyame murtii isaaniis yoo kabajedha,, Huumaan Raayit Woach akka jedhutti.

Itoophiyaan waggoota dhiyoo asitti dochii dhaabota mirga nammataksuuf kanneen hoijjetan akka malee kan daangessite fi gabaasa akka hin dhiyeessine kan gootu yoo ta'u haala mana hidhaa mooraa Maa'ikalaawiis akka hin ilaalles dhorkitee jirti. Gartuun tiksituu mirga ilma nammataksuuf moootummaa Itoophiyaa erga 2002 asitti mana hidhaa Maa'ikalaawii yeroo sadii daawwatani waa'ee rakkoo achi keessa jiru fi waa'ee nama dhoksaatti hidhuu ilaachisee yaaddoo guddaa akka qaban ifatti ibsanii jiru. Haa ta'u malee hidhamtooni duraan achi turan akka Huumaan Raayit Wochif ibsanitti, warri Koomishina mootummaa kun waan gartuu Maa'ikalaawiii waliin ta'anii isaan dubbisaa turaniif bilisa ta'anii waan isaan irra gaye itti himachuuf carra akka hin qabne addeessu.

Haala mana hidhaa Maa'ikalaawii daawwachuu, to'achuu fi akka fooyya'u gochuuf seerota mootummaa keessa lama irra deebi'amanii ilaalamuu fi faayyeffamuu qabu, isaanis seera dhaabota miti mootummaa fi Siiviik Soosaayitii akkasumas seera shororkeessitoota ittisu jechuuf bayanidha. Akka Huumaan Raayit Wochitti, seeronni kun dhaabotni mirga nammataksuuf socho'an keessaa kanneen bilisa ta'an to'annaakka hin goone akka malee kan daandgessan, akka namni mana hidhaa keessati hin ergaramne fi akka maleetti hin miidhamneef sirnootni seeraa tumamuun irra ture akka hin jiraatne taasisanii jiru jedhu.

Akka heera Itoophiyaa fi hawaasni addunyaa seera jalatti bulan marti jedhanitti angawootni mootummaa hidhamtootni mana hidhaatti argaman ergaramni akka irra hin geenyemirkaneessuu irraa eegama, mootummaan Itoophiyaa ergarama raawwatamu fi dhiibbaa mirga nammataksuuf kanniin dhaabuun irra jiraata, namoota ittigafatamaummaa kallatti kanaan qabanis seeratti dhiyeessuu qaba, jechuun Huumaan Raayit Woch ibseera. Mootummaan Itoophiyaa rakkoon qabinsa mirga nammataksuuf jiraachuu isaa amanuu fi qabannaa hidhamtootaa sirreessuuuf sagantaa hojji waggaasadii fooya'insa qabinsa mirga nammataksuuf irratii kan baase yoo ta'u, sagantaan kun garuu reebicha hidhamtootaa fi miidhaa qaama isaanii irra geessifamu fooyyeessuuuf waan ta'uu malu gochuuf ilaachisee waan tokko of keessaa hin qabu; sanirra ijaarsa humnaa irratii kan xiyyeffate fi jijiijrama bu'uuraa angawootni siyaasaa ergrama fi dhiibbaa mirga hidhamtootaa irra ga'u fooyyessuuuf tarkaanfii fudhachuu malan ilaachisee homaa of keessaa hin qabu.

Maallaqa baay'ee baasuu, ogummaa fi dandeetti ogeessota Maa'ikalaawiii keessaa fi kan manneen hidhaa biroo cimsuun qofaa isaatti rakkoo mana hidhaa Itoophiyaa keessa jiruuf furmaata hin ta'u," jette Lefkow. " Jijiiramni dhugaa dhufee sirna warreen nama miidhanii osoo hin adabamin jiraatan dhaabuuf, furmaanni isaa warreen gurguddoota mootummaaf hojetan biraa dhufuutu irra jira."

"Akka nuti ragaa of irrati baanu barbaadu: reebicha fi dararama mana hidhaa buufata Poolisii Maa'ikalaawii" fuula armaan gadiitti argama:

<http://hrw.org/node/119826>

Odeeffanno dabalataa deemsa hojii mana murtii fi seera farra shororkessituu Itoophiyaa irratti waan armaan gadii ilaaluu dandeessu:

- <http://www.hrw.org/news/2012/06/27/Ethiopia-terrorism-law-used-crush-free-speech>
- <http://www.hrw.org/news/2012/01/19/Ethiopia-terrorism-verdict-quashes-free-speech>
- <http://www.hrw.org/news/2011/12/21/Ethiopia-journalists-convicted-under-unfair-law>
- <http://www.hrw.org/news/2011/09/16/Ethiopia-crackdown-dissent-intensifies>
- <http://www.hrw.org/en/news/2009/06/30/Ethiopia-amend-draft-terror-law>
- <http://www.hrw.org/news/2010/11/02/submission-committee-against-torture-Ethiopia>

Odeefanno dabalataaf, warra armaan gadii qunnamaa:

Amsterdam, Leslie Lefkow (English): +31-621-597-356 (mobile); or lefkowl@hrw.org. Follow on Twitter @LefkowHRW

New York tti, Daniel Bekele (English, Amharic): +1-212-216-1223; or +1-917-385-3878 (mobile); or bekeled@hrw.org. Follow on Twitter @DanielBekele

Nairobi tti, Laetitia Bader (English, French): +254-70-024-1854 (mobile); or baderl@hrw.org. Follow on Twitter @LaetitiaBader

Ottawa tti, Felix Horne (English): +1-514-894-8629 (mobile); or hornef@hrw.org